



Vor der Verwendung der Powerbank alle Anweisungen und Sicherheitshinweise des zu ladenden Geräts beachten. Die Powerbank ist nur geeignet für Geräte mit passendem USB-Eingang. Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.

Bitte trennen Sie die Powerbank vom USB Ladegerät, wenn diese vollständig aufgeladen ist. Nicht über Nacht laden. Nicht unbeaufsichtigt aufladen.

Um Brandgefahr bzw. die Gefahr eines

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur extrême, froid, feu, rayonnement direct du soleil, etc.

N'effectuez pas le chargement et le déchargement de la banque de puissance simultanément.

Rechargez la banque de puissance au moins tous les 4 mois afin de préserver sa durée de vie.

N'utilisez pas l'appareil dans l'emballage.

N'utilisez pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire !

N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec la fiche secteur débranchée / la tension d'alimentation coupée.

N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec un chiffon légèrement humide, puis essuyez pour sécher. Ne pas utiliser de brosse dure ou d'objet acéré ni de produit caustique ou solvant pour le nettoyage.

REMARQUE POUR LES VOYAGES EN AVION (1700-0134 - BANQUE DE PUISSANCE 30000MAH)
En raison de la capacité élevée de plus de 100Wh, cette banque de puissance n'est malheureusement pas autorisée en cabine. En cas de doute, veuillez vous adresser à votre compagnie aérienne.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

PHASE CHARGE charge pour fonctions stan- de de la ban- de de assurance nombre de :	4 LED blanches, incré- ments de 25%		
	4 LED blanches, incré- ments de 25%	4 LED blanches, incré- ments de 25%	4 LED blanches, incré- ments de 25%
LUMIÈRES interne nominales :	3,7 V	3,7 V	3,7 V
	20000 mAh	20000 mAh	30000 mAh
Capacité : 12000 mAh 40000 mAh 111 Wh	12000 mAh	40000 mAh	111 Wh
	12000 mAh	40000 mAh	111 Wh
Matériau des cellules : Li - polymère	Li - polymère	Li - polymère	Li - polymère
	Li - polymère	Li - polymère	Li - polymère
Température de service : -10 °C à 40 °C 0 °C à 40 °C	-10 °C à 40 °C	-10 °C à 40 °C	-10 °C à 40 °C
	-10 °C à 40 °C	-10 °C à 40 °C	-10 °C à 40 °C
Matériau de protection :	court-circuit surtension décharge profonde surcharge	court-circuit surtension décharge profonde surcharge	court-circuit surtension décharge profonde surcharge
	court-circuit surtension décharge profonde surcharge	court-circuit surtension décharge profonde surcharge	court-circuit surtension décharge profonde surcharge
Endure de l'uson : 146,69 x 15,7 mm 147,5 x 20,2 x 27,7 mm 164,5 x 8,5 x 32 mm	146,69 x 15,7 mm	147,5 x 20,2 x 27,7 mm	164,5 x 8,5 x 32 mm
	146,69 x 15,7 mm	147,5 x 20,2 x 27,7 mm	164,5 x 8,5 x 32 mm
Dimensions: 146,69 x 15,7 mm 147,5 x 20,2 x 27,7 mm 164,5 x 8,5 x 32 mm	146,69 x 15,7 mm	147,5 x 20,2 x 27,7 mm	164,5 x 8,5 x 32 mm
	146,69 x 15,7 mm	147,5 x 20,2 x 27,7 mm	164,5 x 8,5 x 32 mm
REMARQUES CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT / ÉLIMINATION			
L'emballage par type. Mettez le papier et le carton avec les déchets de papier et le film et les matières recyclables.			
Le produit multifonctionnel conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la « poubelle » indique que dans l'UE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux. Utilisez les systèmes de collecte de déchets de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur après avoir qu'il apparaît à été achetés.			
Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagers en vue de son utilisation. Ne jetez le produit avec les déchets ménagers.			
Remettez toujours les piles / batteries usées conformément aux lois ou exigences locales. Ne vous acquitez jamais de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.			
EXCLUSIONS DE RESPONSABILITÉ			
Les informations fournies dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans notification préalable. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages ou dommages consécutifs directs, accidentels ou autre causés par la manipulation inappropriée / l'utilisation incorrecte du produit par le non-respect des informations fournies dans ce mode d'emploi.			
Nous ne sommes pas responsables des dommages matériels ou des erreurs d'impression, des dommages matériels ou des erreurs d'impression.			
ES			
AVERTISSEMENTS			
Las instrucciones de servicio contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			
Las instrucciones de servicio de este producto contienen importantes informaciones para el empleo y la instalación en servicio de este producto.			

INDICACIÓN DE SEÑALES
A continuación, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de este producto, en el producto y en su embalaje.

Información: útiles informaciones adicionales sobre el producto

Indicación: esta indicación advierte de posibles daños de todo tipo

Advisio: Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

Precaución: El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.

Alimentación eléctrica (directiva RAEE)

INDICACIONES RELATIVAS A LA SEGURIDAD

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen los peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Antes de emplear el Powerbank observe todas las instrucciones e indicaciones de seguridad del dispositivo a cargar. El Powerbank sólo es apropiado para dispositivos con una entrada USB adecuada. Emplee cables originales o certificados.

Antes de cargar, separe el Powerbank del dispositivo de carga USB cuando éste se haya cargado completamente. No realice la carga durante la noche. No cargue sin vigilancia.

Para descartar el peligro de incendio o de electrocución hay que proteger el Powerbank de la humedad y la lluvia! No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos. No ponga nunca en funcionamiento un dispositivo que esté húmedo. No maneje nunca el dispositivo con las manos húmedas.

El producto podría dañarse por causa de golpes, las percusiones o las caídas (incluso de pequeñas alturas). ¡Maneje el producto con precaución! No siga emple-

un dispositivo dañado, ¡PELIGRO DE EXPLOSION! Elimine el Powerbank según las instrucciones.

emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren gases inflamables, polvos o gases.

El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación puede tener como consecuencia quemaduras e incendios.

Emplear el producto solamente dentro del margen de sus prestaciones como se indica en sus datos técnicos.

Antes de conectar un dispositivo final compruebe si el suministro de corriente del dispositivo de carga es suficiente para él.

Evite el producto de la humedad, el sobrecalentamiento y la suciedad. Emplearlo únicamente en entornos secos.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, a golpes o frío intensos, fuego, radiación solar directa, etc.

No tire a cabo simultáneamente la carga y la descarga del Powerbank.

No use su Powerbank al menos cada cuarenta y ocho meses para preservar su vida útil.

No emplee en su embalaje.

No abra ni modifique el producto! Las modificaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de confianza por él encargado o por una persona cualificada de modo semejante.

Los trabajos de limpieza solamente deben hacerse a cabo con el enchufe retirado e interrumpiendo el suministro de tensión.

Los trabajos de limpieza solo deben realizarse con un paño ligeramente humedecido; seguidamente secar bien frotando.

Al emplear para la limpieza ningún cepillo ni objeto agudo alguno ni medios abrasivos ni disolventes.

ATENCIÓN PARA QUIENES VIAJEN EN AVIÓN (1700-0132 - POWERBANK 30000MAH)
 Dependiendo de la capacidad de más de 100Wh, el Powerbank no puede llevarse a la cabina. En caso de dudas sírvase consultar a su aerolínea.

TÉCNICOS

	1700-0132	1700-0133	1700-0134
Tensión:	5VDC 12.0A	5VDC 12.0A	5VDC 12.0A
Carga:	5VDC 12.0A	5VDC 12.0A	5VDC 12.0A
Salida:	-	-	5VDC 12.0A

Alimentación:

	5VDC 12.1A 10.5W (en total)	5VDC 12.1A 10.5W (en total)	5VDC 12.1A 10.5W (en total)
Tensión:	5VDC 12.1A 10.5W (en total)	5VDC 12.1A 10.5W (en total)	5VDC 12.1A 10.5W (en total)

ATENCIÓN

Alimentación LED:
 funciones de los LEDs:
 de LEDs:

	4 LEDs blancos, pasos del 25%	4 LEDs blancos, pasos del 25%	4 LEDs blancos, pasos del 25%
INTERIORES			
Alimentación:	3.7V	3.7V	3.7V
Capacidad:	10000mAh	20000 mAh	30000 mAh
Energía:	37 Wh	74 Wh	111 Wh
Material:	polímero de litio	polímero de litio	polímero de litio

TEMPERATURA

	-10 °C - 40 °C	-10 °C - 40 °C	-10 °C - 40 °C
Temperatura de almacenamiento:	-10 °C - 40 °C	-10 °C - 40 °C	-10 °C - 40 °C

DIMENSIONES

	• Cortocircuito • Sobrecorriente • Descarga profunda • Sobrecarga • Powerbank • Cable de carga micro USB • Instrucciones de servicio en varias lenguas • Tarjeta de garantía	• Cortocircuito • Sobrecorriente • Descarga profunda • Sobrecarga • Powerbank • Cable de carga micro USB • Instrucciones de servicio en varias lenguas • Tarjeta de garantía	• Cortocircuito • Sobrecorriente • Descarga profunda • Sobrecarga • Powerbank • Cable de carga micro USB • Instrucciones de servicio en varias lenguas • Tarjeta de garantía
Dimensiones:	146 x 69 x 15,7 mm	147,5 x 70,2 x 27,7 mm	164,5 x 84,5 x 32 mm
Peso:	226 g	409 g	625 g

OBJETIVOS MEDIOAMBIENTAIS: ELIMINACIÓN
debe basarse de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse en un bote mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de otros materiales.
Indica que ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del "cubo de basura" indica que los aparatos electrónicos no deben eliminarse en la C.O. en la basura ordinaria municipal. Si vas de los sistemas de devolución colectiva de su comunidad o al comercio en el que compró el producto.
Indica que el producto no es un producto de eliminación especial para aparatos o acumuladores agotados siempre observando las leyes y exigencias locales. También cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medioambiental.

DE RESPONSABILIDAD
Las acciones contenidas en el manual de instrucciones se pueden modificar sin avisar. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños directos, indirectos, casuales o de otro tipo resultantes de la utilización indebida de este producto.
No se hace en cuenta la información contenida en estas instrucciones de servicio, instrucciones de mantenimiento o de reparación.
No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

PT

GENERAL
El manual de instrucciones contiene informaciones importantes relativas a utilización e instalación. El funcionamiento de este producto.
El manual de instrucciones, leer todo el manual de instrucciones. Leer también el manual de instrucciones para el uso de este producto o conectores a este producto.
El manual de instrucciones para utilización posterior a la compra o propietario subsiguiente.
No inservirá desde las normas e instrucciones y das indicaciones de seguridad, podem ser aplicadas a este produto e a utilização de outros produtos.
Las instrucciones referir-se a normas e regras válidas da União Europeia. Para a efeito, incluem a legislação e a diretivas específicas de cada país.

DOS SÍMBOLOS
Los siguientes símbolos e palavras, utilizados no manual de instrucciones, no produto e no texto:
Las instrucciones adicionales están sobre el producto.
Atención: Esta indicación advierte para posibles daños de cualquier tipo.
Precaución: - Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte.
Também cumpre os requisitos das diretivas UE.
Eléctrica (Directiva REEE)

PRECAUCIONES DE SEGURANÇA
Este produto pode ser usado por crianças e adolescentes a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência. O conhecimento se forem instruídas sobre o uso adequado do dispositivo e com a atenção aos perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão. Não se deve utilizar o powerbank, observar as instruções e instruções de segu-

do dispositivo a carregar. O Powerbank apenas indicado para dispositivos com entrada USB adequada. Utilize cabos USB ou certificados.

Nunca use o Powerbank do carregador USB se o dispositivo estiver completamente carregado. Não deixe o Powerbank carregar durante a noite. Não use sem supervisão.

Exclua o risco de incêndio ou de choque elétrico, proteja o Powerbank da umidade e da chuva! Nunca imergir o Powerbank em água ou outros líquidos. Nunca use um aparelho humido em funcionamento. Nunca opere o aparelho com as mãos molhadas.

O produto pode ser danificado por impactos, quedas ou por uma queda mesmo de uma pequena altura. Manuseie o produto com cuidado! Não continue a utilizar um produto danificado. **PERIGO DE EXPLOSAO!** Descarte o produto de acordo com as instruções.

Nunca utilize em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes gases, pó ou gases combustíveis.

O produto pode apenas ser carregado em locais e em espaços fechados, secos e ventilados, afastado de materiais e líquidos inflamáveis. A inobservância pode causar incêndios e explosões.

O produto apenas dentro dos limites de temperatura especificados nos dados técnicos.

Antes de ligar um terminal, verifique se o produto está suficientemente alimentado e se há corrente de saída do carregador.

Evite o produto de umidade, sobre-

to e sujidade. Utilizá-lo apenas
oiente seco.

expor o produto a cargas extremas,
p. ex., calor e frio extremos, fogo, luz
reta, etc.

rraque e descarregue a Powerbank
ultâneo.

ue o seu Powerbank no mínimo a
meses para garantir a sua vida útil.
lizar dentro da embalagem.

rir nem modificar o produto! Os
os de reparação podem apenas ser
dos pelo fabricante ou por um téc-
serviços encarregue por ele ou por
sua loja igualmente qualificada.

os de limpeza apenas com a ficha
ntenção / alimentação de tensão
ada.

trabalhos de limpeza apenas com
o ligeiramente húmido. Em seguida,
bem com um pano seco. Não utilizar
s duras ou objetos afiados, sub-
stâncias abrasivas ou solventes.

RAVIAGENS DE AVIÃO (1700-0134 - POWERBANK 30000MAH)
Este produto é aprovado para transportar a 100Vn, este Powerbank não pode ser transportado na
bagagem de mão. Em caso de dúvida, contacte a sua companhia aérea.

Modelo	1700-0132	1700-0133	1700-0134
SVDC 12.0A	SVDC 12.0A	SVDC 12.0A	SVDC 12.0A
SVDC 12.0A	SVDC 12.0A	SVDC 12.0A	SVDC 12.0A
SVDC 12.1A 10.5W (total)	SVDC 12.1A 10.5W (total)	SVDC 12.1A 10.5W (total)	SVDC 12.1A 10.5W (total)

Características	4 LED brancos, passos de 25%	4 LED brancos, passos de 25%	4 LED brancos, passos de 25%
Voltagem	3.7 V	3.7 V	3.7 V

[illegible]

